



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4SA225
Typengenehmigung erteilt	20081119
gültig für Importdatum bis	20071231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsubart Code	0
04 Marke	SAME
04 Typ	Tiger 70
05 Typ; Variante/Version	D10S; E1/- 30 km/h
06 Vorziffer	S10S673WTE....
07 Karosserieform Code	0
10 EFKO-Code	3088
10 Hersteller	SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO
11 Herstellerplakette	rechts, an Lenkstockverschalung oder innen am linken Hinterradkotflügel
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch
17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	22,95
18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	30
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0



19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben im Oelbad, auf alle Räder,
20 Betriebsbremse Z2	Einzelradbremse; 2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Scheiben im Oelbad, auf Getriebe-
21 Hilfsbremse Z2	welle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	SAME
25 Motor Typ	1000.3WT3E
26 Bauart	4-Takt / 3 / Reihe-T-DI
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	3000
28 Leistung kW	49.5
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	255.0
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/9.9396.2/10 Austritt ab
34 Motorkennzeichen	1000.3WT3E
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	Plakette, unterh. Anlasser eingeschlagen: rechts vorn seitlich am Block
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	0
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
39 Rückspiegel	links+rechts



40 Länge von	3615
40 Länge bis	3965
41 Breite von	2130
41 Breite bis	0
42 Höhe von	2520
42 Höhe bis	2525
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1000
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	1975
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1450
47 Spur Achse 1 bis	1750
48 Spur Achse 2 von	1410
48 Spur Achse 2 bis	1710
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	2550
52 Leergewicht bis	2882



53 Garantiegewicht von	4700
53 Garantiegewicht bis	4800
54 Achsgarantie v von	1700
54 Achsgarantie v bis	2000
54 Achsgarantie h von	3000
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	20000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	6000
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0



66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	V= 11.2-20 8PR, 12.4R20 116A8, 320/85R20 119A8, 280/85R24 115A8
70 Reifen Felgen	h= 12.4R28 8PR, 13.6R28 8PR, 14.9R28 6PR, 320/85R28 124A8, 340/85R28 127A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollradiusbereich 600 - 690 mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	07) Sicherheitsbügel: Typ T91, Genehmigung e1*79/622*0108
Bemerkungen Z3	09/11) in Abweichung zur EG-Gesamtgenehmigung e13*74/150-2000/25*0038 wurde die
Bemerkungen Z4	Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h reduziert; TG abgeleitet von: 4SA2 17
Bemerkungen Z6	18) m4 mit 3 Gruppen
Bemerkungen Z8	19) Vmax.-Reduktion durch Einschränkung des grössten Abrollradius der
Bemerkungen Z9	Hinterradreifen (max. 690 mm nach ETRTO)
Bemerkungen Z18	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z19	101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Volllastanschlagschraube
Bemerkungen Z20	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 30 km/h erforderlich
Bemerkungen Z21	400 - Gesamtgenehmigungsnummer e13*74/150-2000/25*0038 und allfällige Emissionsdaten
Bemerkungen Z22	auf Herstellerschild ohne Gültigkeit. Grund: Vmax. auf 30 km/h reduziert